



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 344/2019

Рік VIII

15 листопада 2020 р.
Неділя 23-тя по Зісл. Св. Духа

Свв. мчч. Акіндина,
Пигасія, Афтонія,
Елпидифора й Анемподіста.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 6: Ангельські сили на гробі твоїм* і ті, що стерегли, змертвили* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла твого.* Половонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак, глас 6: Життєнаочальною долонею* умерлих із мрячних долин* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,* воскресіння подав людському родові.* Він бо всіх Спаситель, воскресіння і життя, і Бог усіх.

I нині: Богородичний, глас 6: Заступнице християн непостидна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випереди як благая з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі:/* поспішись на молитву і скоро прийди на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

До Ефесян послання святого апостола Павла читання.(2, 4–10.)

4. Братя, Бог, багатий милосердям, з великої своєї любові, якою возлюбив нас, 5. мертвих нашими гріхами, оживив нас разом із Христом: благодаттю ви спасені! 6. І разом з ним воскресив нас, і разом посадив на небі у Христі Ісусі, 7. щоб у віках грядущих він міг показати надзвичайне багатство своєї благодаті у своїй доброті до нас у Христі Ісусі. 8. Бо ви спасені благодаттю через віру. І це не від нас: воно дар Божий. 9. Не від діл, щоб ніхто не міг хвалитися. 10. Бо ми його сотворіння, сотворені у Христі Ісусі для добрих діл, які Бог уже наперед був приготував, щоб ми чинили.

Алилуя: Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).

Євангеліє від Луки 8, 26–39.

26. В той час прийшов Ісус у Герасин-околицю, що проти Галилеї. 27. Як Ісус вийшов на берег, попався йому назустріч один чоловік з міста, що мав бісів. Він з давнього часу не носив одежі й мешкав не в хаті, а в гробах. 28. Побачивши Ісуса, він закричав, припав йому до ніг і сказав сильним голосом: – Що мені і тобі, Ісусе, сину Бога Всевишнього? Благаю тебе, не муч мене! 29. Він бо велів нечистому духові вийти з чоловіка. Дух той часто хапав чоловіка, і його тоді в'язали кайданами та ланцюгами і стерегли, та він троцив окови, і демон гонив його по пустинях. 30. Ісус спітав його: – Як тобі на ім'я? – Легіон – відповів той, багато бо бісів увійшло в нього. 31. І вони благали його, щоб він не велів їм іти в безодню. 32. Було ж там велике стадо свиней, що паслося на горі, і демони просили його, щоб він дозволив їм увійти в них. Він дозволив їм. 33. Вийшли демони з чоловіка, увійшли в свиней, і кинулося стадо з кручин в озеро й потонуло. 34. Побачивши, що сталося, пастухи кинулись уrozтіч і розповіли про це в місті та по селах. 35. І вийшли люди подивитися, що сталося. Прибули вони до Ісуса й найшли, що чоловік, з якого вийшли біси, сидів при ногах Ісуса, одягнений та при умі – і злякалися. 36. Наочні свідки їм розповіли, як вилікувався біснуватий. 37. Тоді все населення герасинської округи почало його просити, щоб відійшов від них, бо великий страх огорнув їх. І він увійшов до човна й вернувся. 38. А чоловік, з якого вийшли біси, просив Ісуса, щоб бути а ним, але він відпустив його, кажучи: 39. – Вернися додому й розкажи все, що Бог зробив тобі. Пішов той, сповіщаючи по всьому місті, що Ісус зробив йому.

Причастний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 15.11.2020 Неділя 23-тя по Зісл. Св. Духа. Свв. мчч. Акіндина, Пигасія, Афтонія, Єлпидифора й Анемподиста.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Михайло Доскоч (від Софії і Анни Грибик)

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія Заблоцька, 8-ма річн. см.; + Меланія, Марія, Ілля, Максим, Мирослав з род. Кудраїв

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш, Димітр Станько, Анна, Тимотей Пакоші

ПОНЕДІЛЮК – 16.11.2020

Свв. мчч. Акепсими, еп., Йосифа, пресв., і Аїтала, диякона. Оновлення храму св. блжмч. Юрія, що в Лідді, де положене чесне тіло його.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Катерина, Димітр Левковічі

ВІВТОРОК – 17.11.2020

Прп. Йоаникія Великого. Св. мч. Никандра, еп. Мирського. Св. Єрмеля, пресв. Свящмч. Йосафата Коциловського, сп. Перемицького.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Парафією

СЕРЕДА – 18.11.2020

Свв. мчч. Галактіона і Єпістими.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для с. Бернардетти НДМ з днем народження

ЧЕТВЕР – 19.11.2020

Св. Павла, архієп. Царгородського, ісп.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

П'ЯТНИЦЯ – 20.11.2020

† Свв. тридцяти трьох мчч., що в Мелітині. Прп. і чудотворця Лазаря, що постив на Галисійській горі. Прп. Йосафати Гордашевської.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СУБОТА – 21.11.2020

† Собор св. архистратига Михаїла та інших безплотних сил.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Михайло Сельські

12.00 – Хрестини Зоя Кулеша

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Вітік

НЕДІЛЯ – 22.11.2020

Неділя 24-та по Зісл. Св. Духа. Свв. мчч. Онисифора й Порфирія. Прп. Матрони. Прп. Теоктисти, що з Лезви.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Катерина Карлицька 3 р.см., Іван, Роман, Марія, Анна і всі з род. Карлицьких

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Катерина, Михайло, Володимир і всі з род. Костишинів

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Зеновія, Любомир з род. Баранів і їх батьки; + Євген Підсудко, 9-та річн. см.; За боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії Доскоч у 17-ті уродини

20.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Молитва за прославу слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького Під сучасну пору, в Римі, відбувається беатифікаційний процес у справі канонізації Слуги Божого Андрея. Знесім наші щирі молитви до Всешильного Господа Бога і Пречистої Діви Марії, щоб наш Слуга Божий Митрополит Андрей був прославлений і визнаний святым. *Стараймося у цьому наміренні кожного дня, відмовити низьче подату молитву:* „Господи Ісусе Христе, Ти нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливішими дарами Своєї любові, але й вічною нагородою Святих у небі, а в багатьох випадках і прославою на Твоїх святих Престолах тут на землі. Я покірно благаю Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Андрея Шептицького. Він впродовж свого праведного життя, повного досвідів і терпіння, був добрим пастырем свого стада та великим подвижником Церковної Єдності. Через його заступництво благослови нас новими, ревними пастырями і духовними покликаннями до священицьких і чернечих чинів. Через його заступництво вислухай і подай мені ось цю ласку, про яку я тепер прошу... Через його заступництво пошли всьому нашому народові великий дар єдності і свободи. Амінь”.

Із молитов Митрополита Андрея Шептицького

Приречення вірної служби Ісусові Христові: Найдорожчий наш Спасителю! Ти для нас є всім. Ти нас сотворив і удержануши при житті. Ти нас, своїх дітей, виховав. Від Твого серця йде до нас такий жар любові, що хіба мали б ми кам'яні серця в наших грудях, коли б Тебе не любили. Ти нам дорожчий, ніж батько, мати, брати й сестри, ніж наше власне життя. Тому прирікаємо, що цілим серцем будемо держатися Тебе. Тільки для Тебе одного і з тобою самим хочемо жити і вмирати, щоб із Тобою об'єднатися колись навіки в любові. Амінь.

Оголошення

Під час пандемії коронавіруса просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: дезінфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Наближається зимовий сезон, тому просимо про пожертви на огрівання. Пригадуємо, що у нашій парафії є фонд на прибирання по 10 зл. на місяць від родини і можна також відразу добровільну пожертву скласти на цю мету. З огляду на обмеження пов'язані з епідемією можна та-кож виплачувати на конто свої пожертви з допискою „*taca*”.

Від наступної неділі, **22 листопада**, у нашій церкві служитиметься Літургія о год. **20.00**, яка транслюватиметься по Радіо Ольштин.

Nazywam się Olga Załęska. Razem z grupą studencką robię badania etnograficzne na Podkarpaciu na temat pamięci wojny i powojnia. Interesuje mnie to jak przed, podczas i po wojnie funkcjonowały rodziny polskie, ukraińskie i mieszane jak zmieniała się tożsamość etniczna/narodowa pod wpływem czasu i wydarzeń historycznych (np. akcja „Wisła”). Aktualnie najbardziej zależy mi, żeby porozmawiać z osobami, które identyfikują się jako Ukrainki i Ukraińcy. Kontakt: Tel: 728728326 Email: olga.zaleska1f@gmail.com